

耶和華所定的日子

"祂使我喜樂"

This Is the Day

with "He Has Made Me Glad"

180

Arranged by Bruce Greer

This Is the Day by Les Garrest

"耶和華所定的日子"

CD: 31 With excitement ♩ = 116

f

I will en-ter His gates
(國) 當我進入祂門，
(台) 阮欲入祂的門，

unison f

This is the day,
(國) 這是耶和華，
(台) 這是主日，

tr f

(cued notes opt.)

6

with thanks-giv-ing in my heart.
(國) 我的心裏稱謝祂，
(台) 阮欲用感謝的心，

I will re-joice
當我欲用

this is the day,
(國) 所定的日子，
(台) 這是主日，

I will re-joice
我們在其中
阮欲歡喜

en-ter His courts with praise! I will re-

(國) 進 入 祂 院 讚 美! 我 要 歡
(台) 讚 美 入 祂 的 院! 阮 欲 快

with praise, with—praise!

(國) 高 興, 歡 喜!
(台) 讚 美, 歡 喜!

div.

slight rit. 14 *a tempo*

joice and be— glad, be glad. This is the day!

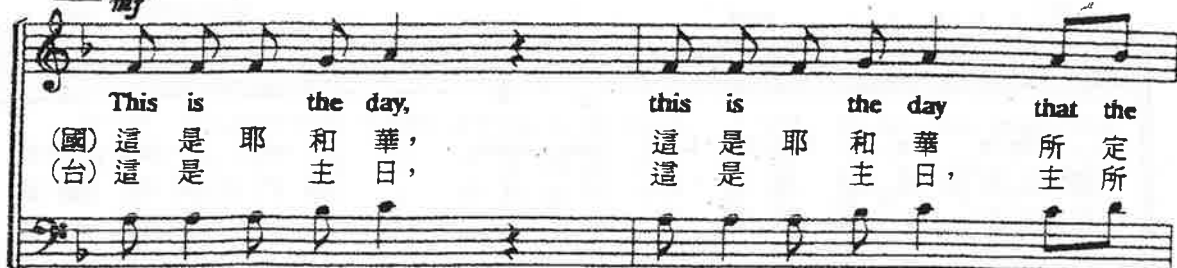
(國) 呼 喜 歡 喜, 歡 喜 歡 這 是 主 日!
(台) 樂 又 歡 喜, 歡 喜 歡 這 是 主 日!

slight rit. *a tempo*

[CD: 32]

simile

18

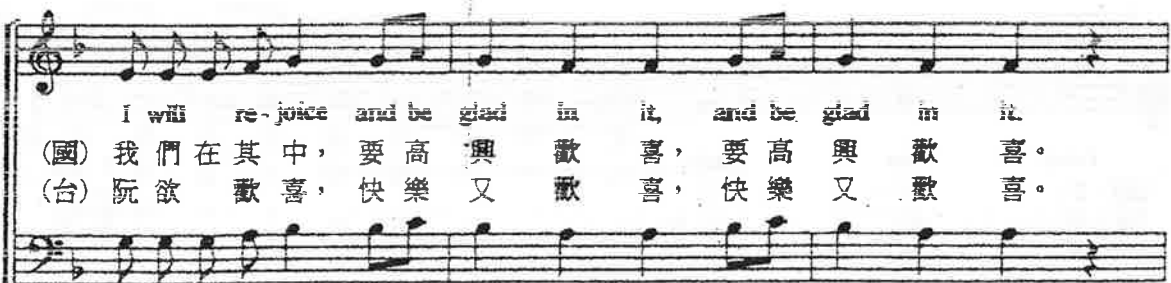
mf


This is the day, this is the day that the
 (國) 這 是 耶 和 華, 這 是 耶 和 華 所 定 所
 (台) 這 是 主 日, 這 是 主 日, 主 所

22



Lord has made, that the Lord has made. I will re-joice,
 (國) 的 日 子, 所 定 的 日 子。 我 們 在 其 中,
 (台) 定 的 日, 主 所 定 的 日。 阮 欲 歡 喜,

I will re-joice and be glad in it, and be glad in it.
 (國) 我 們 在 其 中, 要 高 興 歡 喜, 要 高 興 歡 喜。
 (台) 阮 欲 歡 喜, 快 樂 又 歡 喜, 快 樂 又 歡 喜。



26

This is the day that the Lord has made, I will re-joice and be
 (國)這是耶和華，所定的日子，我們在其中要高
 (台)這是主日，主所定的日，阮欲歡喜，快樂

30 *unison*

glad in it. This is the day, this is the day that the
 (國)興歡喜。這是耶和華，這是耶和華，所定
 (台)來吟詩。這是主日，這是主日，主所

unison

CD: 33

Lord has made. I will
 (國)的日的子。我
 (台)定的日。當用

simile

35 "祂使我喜樂"

en-ter His gates with thanks-giv-ing, in my heart. I will en-ter His courts with

(國) 進 入 祂 門 我 的 心 裏 稱 謝 祂, 當 我 進 入 祂 院 護
(台) 感 恩 的 心 進 入 耶 和 華 的 門, 著 用 讚 美 入 祂 的

unison

39

praise.—

I will say this is the day that the Lord has—made, I

(國) 美, 國 為 這 是 耶 和 華 所 定 的 日 子, 我
(台) 阮, 阮 欲 講 這 是 主 日, 主 所 定 的 日, 阮

will re-joice for He has made me glad.

(國) 要 歡 呼 因 祂 使 我 喜 樂。
(台) 欲 歡 喜 快 樂 讚 美 吟 詩。

div.

He has made me glad, He has made me glad, I will re-joice for He has made me
 (國) 祂使我喜樂, 祂使我喜樂, 我要歡呼因祂使我喜
 (台) 祂給我快樂, 祂給我歡喜, 阮欲歡喜快樂讚美吟

div.

no breath 47

glad. He has made me glad, He has made me glad, I
 (國) 樂。 祂使我喜樂, 祂使我喜樂, 我
 (台) 詩。 祂給我快樂, 祂給我歡喜, 阮

CD: 34

will re-joice for He has made me glad. *cresc.*
 (國) 要歡呼因祂使我喜樂。
 (台) 欲歡喜快樂讚美吟詩。

I will re-
 我 要 歡
 阮 欲 歡

cresc.

54

*f**mel.*

I will en-ter His gates.

(國) 當我進入祂的門，
(台) 阮欲進入祂的門，This is the day,
這是耶和華，
這是主日，*joice.*(國) 呼
(台) 喜*simile**mel.*

this is the day that the Lord has made, that the Lord has made.

(國) 這是耶和華所定的日子，所定的日子。

(台) 這是主日，主所定的日，主所定的日。

55

I will re-joice,

(國) 我們在其中，

(台) 阮欲歡喜，

I will re-joice and be glad in it, and be

我們在其中要高興歡喜，要高

阮欲歡喜快樂又歡喜，快樂

62 *mel.*

glad in it This is the day that the Lord has made,
 (國)興歡喜, 這是耶和華所定的日子,
 (台)又歡喜, 這是主日, 主所定的日,

66

I will re-joice and be glad in it. This is the day,
 (國)我們在其中要高興歡喜。 這是耶和華,
 (台)阮欲歡喜快樂又歡喜。 這是主日,

this is the day that the Lord has
 (國)這是耶和華所定的日
 (台)這是主日主所定的日

70

made. *mel. cresc.*

(國) 子。
(台) 日。

I will re
我 要 歡
欣 快

74

glad. slight rit.

joice and be glad, be glad, this is the
(國) 欣 樂 又 歡 樂 喜 歡 喜 歡 這 是 主
(台) 樂 又 歡 樂 喜 歡 喜 歡 這 是 主

slight rit.

ff a tempo

day.
(國) 樂。
(台) 日。

ff a tempo

8va